KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, de 3e augustus 1972 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering", heeft de 11e augustus 1972 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 3 août 1972, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité", a donné le 11 août 1972 l'avis suivant :

Geen redenen werden aan de Raad van State bekendgemaakt die ertoe zouden aanzetten om af te wijken van de gewone regelen inzake inwerkingtreding. Zo er daartoe geen bijzondere reden bestaan schrappe men artikel 2.

Il n'a pas été indiqué au Conseil d'Etat de raison qui militerait en faveur d'une dérogation aux règles ordinaires, en matière d'entrée en vigueur de l'arrêté en projet. Si des motifs particuliers font défaut il convient de supprimer l'article 2.

De kamer was samengesteld uit

de Heren Messieurs	: F. LEPAGE,	eerste voorzitter, premier président,
	G. VAN BUNNEN,	staatsraden,
Mevrouw Madame	: G. CISELET,	conseillers d'Etat,
de Heren Messieurs	: G. ARONSTEIN,	bijzitters van de afdeling wetgeving,
	M. VERSCHELDEN,	assesseurs de la section de législation,
	E. VAN VYVE,	afdelingsgriffier, greffier de section,

La chambre était composée de

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DRUMAUX, adjunct-auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. P. DRUMAUX, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

E. VAN VYVE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LEPAGE.